



فرن كهربائي مدمج

Built-in Electric oven

دليل المستخدم

User's Manual

الموديل:

BEOHA-70ASB1 ▲

Model:

▲ BEOHA-70ASB1

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز،
و احتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

هذه التصاميم و المواصفات عرضة للتغيير بهدف إدخال تحسينات عليها
و ذلك دون إشعار مسبق.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

ISO9001 CB

ISO9001 CB



ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing our product. We hope you enjoy using the many features and benefits it provides. Before using this product please study this entire Instruction Manual carefully. Keep this manual in a safe place for future reference. Ensure that other people using the product are familiar with these instructions as well.

WARNING

- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run up the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 90 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be a slight smoke and odors. If it does occur, you merely have wait for the smell to clear before putting food into the oven.
- Please use the product under the open environment.
- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
- Accessible parts may be come hot during use. Young children should be kept away.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The instructions for ovens that have shelves shall include details indicating the correct installations of the shelves.

SAFETY HINTS

- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- For oven: Oven door should not be opened often during the cooking period.
- The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, you may unbalance your appliance or break the door.
- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

FITTING THE OVEN INTO THE KITCHEN UNIT

Fit the oven into the space provided in the kitchen unit; it may be fitted underneath a work top or into an upright cupboard. Fix the oven in position by screwing into place, using the two fixing holes in the frame. To locate the fixing holes, open the oven door and look inside. To allow adequate ventilation, the measurements and distances adhered to when fixing the oven.

IMPORTANT

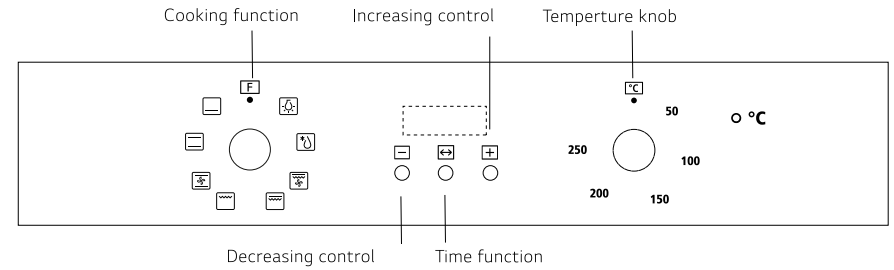
If the oven is to work properly, the kitchen housing must be suitable. The panels of the kitchen unit that are next to the oven must be made of a heat resistant material. Ensure that the glues of units that are made of veneered wood can withstand temperatures of at least 120°C. Plastics or glues that cannot withstand such temperatures will melt and deform the unit, once the oven has been lodged inside the units, electrical parts must be completely insulated. This is a legal safety requirement. All guards must be firmly fixed into place so that it is impossible to remove them without using special tools. Remove the back of the kitchen unit to ensure an adequate current of air circulates around the oven. The hob must have a rear gap of at least 45 mm.

DECLARATION OF COMPLIANCE

When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.



PRODUCT DESCRIPTION



Symbol	Function description
	Oven Lamp: Which enables the user to observe the progress of cooking without opening the door. Oven lamp will light for all cooking functions.
	Defrost: The circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food (without the use of any heat). It's a gentle but quick way to speed up the defrosting time and thawing of ready-made dishes and cream filled produce etc.
	Bottom heater: Heat is applied only by the bottom side of the oven. Use this option for browning the bottom side of the food. This function is suitable for slow cooking recipes or for warming up meals.
	Conventional cooking: Heaters from the upper and the lower side uniformly heat the exposed food. Baking and roasting is possible only at single level.
	Convection with fan: The top heating element and the bottom heating element are working with fan. The appliance to be cooked is evenly and quickly cooked all around.
	Grill-small: This cooking method is normal grilling, utilizing the inner part only of the top heating element, which directs heat downwards onto the food.
	Double grilling: The inner heating element and the outer heating element in the top of the oven are working. Suitable for grilling larger quantities.
	Double grilling with fan (at the rear panel): The inner heating element and the outer heating element in the top of the oven are working with fan. It is suitable for grilling large amount of meat.

OPERATION INSTRUCTIONS

When the oven is first connected to the electrical supply, wait for the display automatically show " 12.30 ", a beep sound once and the " 12 " . " flash. Ensure the correct time of the day is set before using the oven. please note: that is 24 hour clock, for example 2PM shown as 14.00.

To set the correct time of day

1> Press " + " - " button to adjust the hour setting.

2> Press " ↔ " to confirm the hour setting.

3> Press " + " - " button to adjust the minute setting.

4> Press " ↔ " to confirm the minute setting and the timer will be in standby mode.

Note: If the display does not flash, adjust the time of day by pressing the " + " and " - " buttons at the same time for more than 3 seconds.

Oven On and Off

If the timer is in standby mode, press " ↔ " for more than 3 seconds, the timer will enter manual mode and the symbol " ⏱ " will light up continuously .

1> Set the desired cooking function and the temperature degree.

2> Set the time function, then the oven will on.

If you set Dur or End, after cooking, the oven will automatically turn off.

If you set manual or minute minder, after cooking, bring the cooking function and oven temperature knob to " 0 " position. Press " ↔ " and " + " buttons for more than 3 seconds to return to standby mode.

Time function setting

In manual mode, pressing " ↔ " can enter the time function setting, the sequence of the function setting is Manual mode - Minute minder-Dur-End-Manual mode. Then selected cooking function and adjust the cook temperature if required.

Manual mode:

In manual mode, only the day's time and the symbol " ⏱ " lights up. The cooking duration has to be controlled by the user.

Notes: In manual mode, to ensure the oven is not left on accidentally, after 5 hours no any button pressed, the timer will flash once a second to warn you the oven will enter standby mode. After a total of 10 hours, the timer will enter standby mode.

When the timer is flashing in manual mode, press any button to reset the timer if you intend to continue using the oven. Or press " ↔ " and " + " together for more than 3 seconds to enter standby mode if oven will not be used.

Audible warning time adjustment:

This function can be used to receive audible warning at the completion of the adjusted time period.

- 1> Press " ↔ " button to select the minute minder function. The relevant " ⏱ " . " symbol will flash.
- 2> Use " + " - " button to adjust minute minder. (Refer to the instructions for setting the correct time of day .) Press " ↔ " button to confirm, the " ⏱ " symbol will begin to light continuously. When the " ⏱ " symbol begins to light continuously, the audible warning time adjustment is done.
- 3> When the time is up, the timer gives an audible warning and the " ⏱ " symbol begins to flash on the screen. Press any button less than 3 seconds, it will stop the audible warning and the " ⏱ " symbol disappears on the screen. Audible warning time adjustment is for warning purposes only. Press " ↔ " and " + " together for more than 3 seconds to enter standby mode if oven will not be used.

Semi-automatic programming according to cooking period:

This function is used to cook in the desired time range The food to be cooked are put into the oven, The oven is adjustment to the desired cooking function and temperature degree. The maximum setting of cooking period is 10 hours.

- 1> Press " ↔ " button until you see " Dur " on the timer screen. (Before setting cooking period.)
- 2> Use " + " - " button to adjust cooking period for the food you wish to cook. (Refer to the instructions for setting the correct time of day .) Press " ↔ " button to confirm , the day's time will appear on the screen and the symbols " A " " ⏱ " will light on the screen. While doing this, the oven will also start to operate.
- 3> At the completion of the set duration, the time will stop the oven and give an audible warning. Also, the symbol " A " will begin to flash on the screen. After bringing the cooking function and oven temperature knob to " 0 " position. Pressing any button less than 3 seconds, it will stop the audible warning. Pressing " ↔ " for more than 3 seconds set the oven to Manual mode again to use the oven.

Semi-automatic programming according to finishing time:

This function is used to cook according to the desired finishing time. The food to be cooked is put into the oven. The oven is adjusted to the desired cooking function and temperature degree.

- 1> Press " ↔ " button until you see " End " on the timer screen. (Before setting finished time).
- 2> Use " + " - " button to adjust finishing time. (Refer to the instructions for setting the correct time of day .)
- 3> Press " ↔ " button to confirm, the day's time will appear on the screen and the symbols " A " " ⏱ " will light on the screen. While doing this, the oven will also start to operate.
- 4> At the completion of the set duration, the timer will stop the oven and give an audible warning. Also, the symbol " A " will begin to flash on the screen. After bringing the cooking function and oven temperature knob to " 0 " position. Pressing any button less than 3 seconds, it will stop the audible warning. Pressing " ↔ " for more than 3 seconds set the oven to Manual mode again to use the oven.

Full-automatic programming:

This function is used to cook after a certain period of time, with a certain duration. The food to be cooked is put into the oven. The oven is adjusted to the desired cooking function. The oven temperature is adjusted to the desired degree depending on the food to be cooked.

First: Press "↔" button until you see "Dur" on the timer screen. Use "+" "-" button to adjust cooking period for the food you wish to cook. Press "↔" button to confirm, the day's time will appear on the screen and the symbols "A" will begin to continuously light on the screen.

Second: keep pressing on "↔" button until you see "End" on the timer screen. When you see "End" on the time screen, Use "+" "-" button to adjust finishing time, Press "↔" button to confirm, the day's time will appear on the screen and the symbol "A" will begin to continuously light on the screen. The symbol "⏸" disappears until the time cooking starts.

You can set a time which can be up 23.59 hours after the time obtained by adding the cooking period to the day's time.

The oven will start operating at the time calculated by deducting the cooking period from the set finishing time, and will stop at the set finishing time. The timer will give an audible warning and the symbol "A" will begin to flash. After bringing the cooking function and oven temperature knob to "0" position. Pressing and button less than 3 seconds, it will stop the audible warning.

Pressing "↔" for more than 3 seconds set the oven to Manual mode again to use the oven.

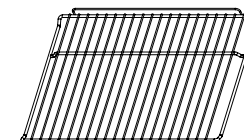
Please note: Once setting full-automatic mode, all the time can not be changed, Change time means cancel automatic programme and enter into corresponding mode. If you need to reset automatic mode, need to stop setting the current mode, to set the automatic mode according to the above steps again.

Specification

- 1> When setting the date of each function, long press on "+" or "-" for more than 3 seconds, the date will progressively and rapidly increase or decrease.
- 2> When setting each of the time function, if there is none operation for 5 minutes then it will return to manual mode.
- 3> When setting each of the time function, pressing on "↔" for more than 3 seconds can cancel current setting and enter manual mode.
- 4> During time function setting, pressing on "+" and "↔" for more than 3 seconds, a beep sounds it can cancel the current time function setting and enter standby mode.
- 5> We suggest that you run the oven elements for 15 minutes at 200 degrees to burn off any residue from their surfaces.

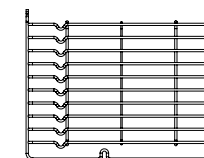
ACCESSORIES

Wire shelf : For grill, dishes, cake pan with items for roasting and grilling.

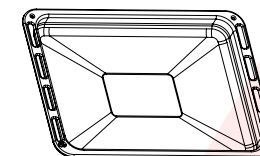


Slider bracket: For cooking larger size food, these shelf support rails on the right and left sides of the oven can be removed, dishes and tray can be put on the oven floor, using functions as Radiant grilling, Double grilling, Double grill with fan.

NOTE: When placing dishes on the oven floor, please DO NOT use functions with bottom heater to prevent heat gathering at bottom. (only for specific models)

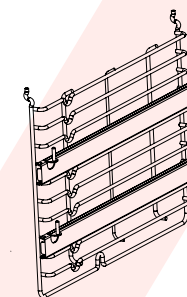


Universal pan: For cooking large quantities of food such as moist cakes, pastries, frozen food etc, or for collecting fat/spillage and meat juices.



Telescopic runner Some models might with telescopic runners to facilitate the use of oven. These telescopic runners and slider brackets could be disassembled by unscrewing the screws used to fix it. After disassembled, dishes and tray can be put on the oven floor, using functions as Radiant grilling, Double grilling, Double grill with fan.

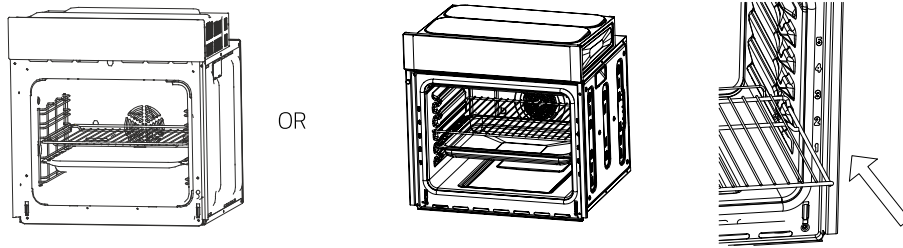
NOTE: When placing dishes on the oven floor, please DO NOT use functions with bottom heater to prevent heat gathering at bottom.



SHELF PLACEMENT WARNING:

To ensure the oven shelves operate safely, correct placement of the shelves between the side rail is imperative. Shelves and the pan only can be used between the first and fifth layers.

The shelves should be used with the right direction, it will ensure that during careful removal of the shelf or tray, hot food items should not slide out.

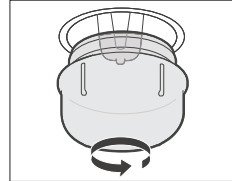


BULB REPLACEMENT

For replacement, process as follows:

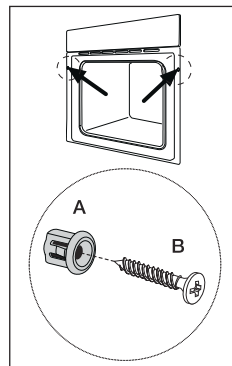
- 1 > Disconnect power from the mains outlet or switch off the circuit breaker of the unit's mains outlet.
- 2 > Unscrew the glass lamp cover by turning it counter-clockwise (note, it may be stiff) and replace the bulb with a new one of the same type.
- 3 > Screw the glass lamp cover back in place.

NOTE: Only use 40-25W/220V240-V, T°300C halogen lamps.



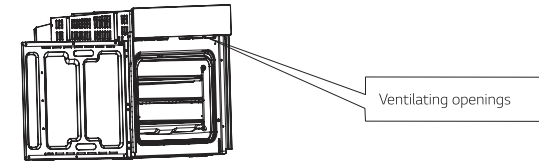
SECURING THE OVEN TO THE CABINET

- 1 > Fit oven into the cabinet recess.
- 2 > Open the oven door.
- 3 > Secure the oven to the kitchen cabinet with two distance holders "A" which fit the holes in the oven frame and fit the two screws "B".

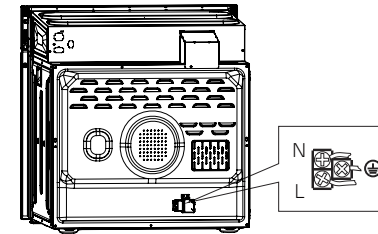


VENTILATING OPENINGS

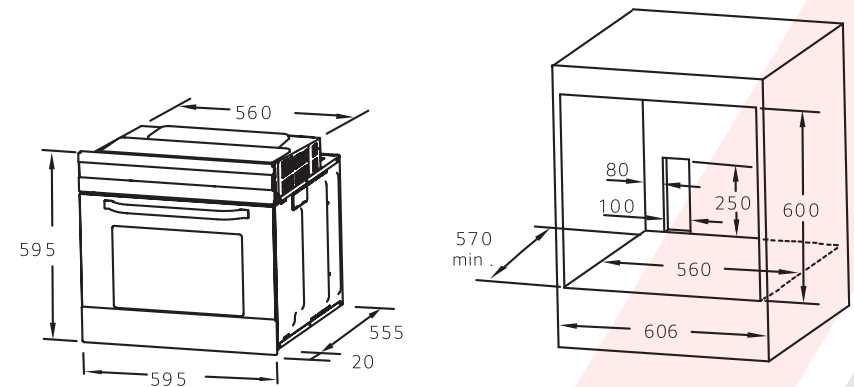
When cooking is finished or in pause state or in waiting state, if the oven's center temperature is over 75 degree, the cooling fan will continue working for 15 minutes. Or when the oven's center temperature becomes lower than 75 degree, the cooling fan will stop in advance.



CONNECTION OF THE OVEN



INSTALLATION



Remark:

1. Only plus deviations are admissible for all dimension.
2. The cabinet is not include the power switch or socket.

NOTE: The number of accessories included depends on the particular appliance purchased.

REMOVING THE DOOR FROM OVEN (OPTIONAL)

Removable door allows full access to entire interior of the oven for easier and quicker maintenance.

1. To remove the door, open the door to the maximum angle. Then pull the buckle at the door hinge backward. (Figure 1)

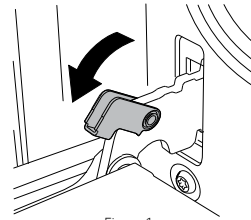


Figure 1

2. Close the door to an angle approximately 15° . Lift up and slowly pull the door out from the oven. (Figure 2)

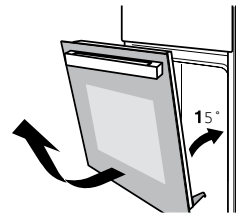


Figure 2

3. Place the door flatwise with door top cover towards yourself, put your hands on the glass and pull it towards the oven. (Figure 3)



Figure 3

4. Separate the glass carefully by lifting it approximately 25° . (Figure 4)

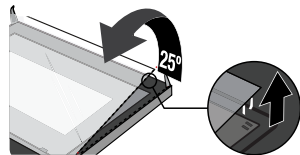


Figure 4

5. Push the glass into the position indicated by the arrow in Figure 5. Gently pull the glass out of the socket. (Figure 5)

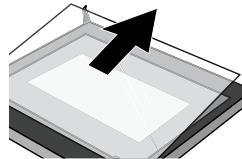


Figure 5

6. After pulling out the inner glass, please take out the middle layer glass as shown in Figure 6.

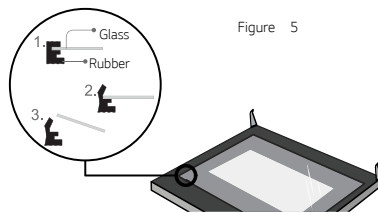


Figure 6

7. When cleaning is completed, reverse the above procedures to return the door to its original position.

CLEANING AND MAINTENANCE

For the sake of good appearance and reliability, keep the unit clean. The modern design of the unit facilitates maintenance to a minimum. The parts of the unit which come into contact with food have to be cleaned regularly.

- Before any maintenance and cleaning, disconnect the power.
- Set all controls in the OFF position.
- Wait until the inside of the unit is not hot but only slightly warm- cleaning is easier than when warm.
- Clean the surface of the unit with a damp cloth, soft brush or fine sponge and then wipe dry. In case of heavy soiling, use hot water with non- abrasive cleaning product.
- For cleaning the glass of the oven door, do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers, these can scratch the surface or lead to the glass being damaged.
- Never leave acidic substances (lemon juice, vinegar) on stainless steel parts.
- Do not use a high pressure cleaner for cleaning the unit. The baking pans may be washed in mild detergent.

This appliance is marked according to the European directive 19/2012/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



التنظيف والصيانة

حافظ على نظافة الفرن ليبدو مظهره جميلاً ولضمان استمرارية تقديم أفضل مستوى للداء. فالتصميم الحديث له يسهل الصيانة ويقلل

من الحاجة إليها إلى الحد الأدنى. يجب تنظيف أجزاء الفرن التي تتصل بالطعام بصورة منتظمة.

قبل أي عملية صيانة أو تنظيف، قم بفصل الكهرباء عن الفرن.

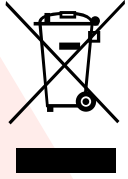
اقفل جميع المفاتيح.

انتظر حتى تقل درجة حرارة الوحدة بحيث لا تكون ساخنة بل فقط دافئة قليلاً، فالتنظيف يصبح أسهل والفرن دافئ؛ نظف سطح الفرن بقطعة قماش مبللة أو فرشاة ناعمة أو اسفنج ناعمة ثم امسحه ليحفظ. إذا كانت الأوساخ شديدة، استخدم الماء الساخن مع أداة تنظيف غير خشنة أو قاسية.

لتنظيف زجاج باب الفرن، لا تستخدم أدوات تنظيف قاسية أو كاشطات معدنية حادة حيث إن مثل هذه الأدوات قد تتسبب في خدش السطح مما قد يؤدي إلى كسر الزجاج.

لا تترك أبداً أي مواد حمضية (عصير ليمون أو خل) على الأجزاء المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ (ستنلس ستيل). لا تستخدم منظف ذي ضغط عالٍ لتنظيف الوحدة، ويمكن غسل أوعية الخبز في منظف معتدل.

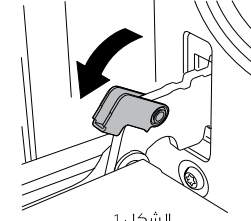
يتوافق هذا الجهاز مع توجيه الاتحاد الأوروبي رقم EU/19/2012 بشأن النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية. لذا فمن خلال ضمان التخلص من المنتج بطريقة صحيحة، سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان التي قد تنتج عن عدم التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة. الرمز على المنتج يعني أنه لا يمكن التخلص منه بنفس طريقة التخلص من النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه لنقطة الجمع الخاصة بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يجب القيام بالتخلص من المنتج وفق اللوائح البيئية المحلية الصادرة بشأن التخلص من النفايات. لمزيد من المعلومات المفصلة عن طريقة المعالجة والاسترجاع وإعادة التدوير الخاصة بهذا المنتج، يرجى التواصل مع المكتب المحلي بمدنتك، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية، أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



خلع الباب من الفرن (اختياري)

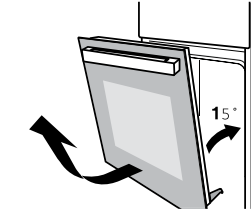
الباب الذي تمكن إزالته يتيح إمكانية الوصول إلى داخل الفرن بالكامل من أجل القيام بأعمال الصيانة بصورة أسهل وأسرع.

1. لإزالة الباب، افتح الباب على الزاوية القصوى ثم اسحب المشبك في مفصل الباب من الخلف. (الشكل 1)



الشكل 1

2. اغلق الباب بزاوية 15 درجة تقريباً وارفعه وقم ببطء بسحب الباب من الفرن. (الشكل 2)



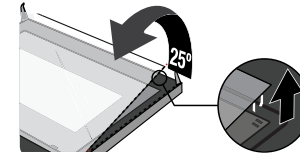
الشكل 2

3. ضع الباب في وضع سطحي بحيث يكون غطاء الباب العلوي نائحتك وضع يديك على الزجاج وحركه في اتجاه الفرن. (الشكل 3)



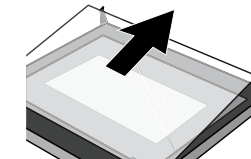
الشكل 3

4. افصل الزجاج بحذر برفعه تقريباً بدرجة 25. (الشكل 4)



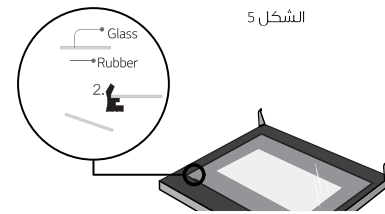
الشكل 4

5. حرك الزجاج في الوضعية الموضحة عن طريق السهم في الشكل (5). قم بتحريك الزجاج بلطف خارج التجويف.



الشكل 5

6. بعد إخراج الزجاج الداخلي، قم بإخراج زجاج الطبقة المتوسطة كما هو موضح في الشكل (6).

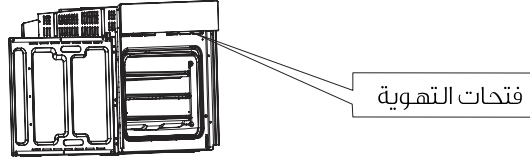


الشكل 6

7. عند إنهاء التنظيف، قم بعكس الخطوات السابقة لإعادة الزجاج إلى مكانه.

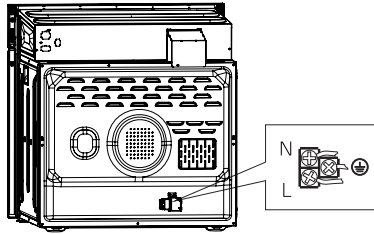
فتحات التهوية

عندما تنتهي عملية الطهي أو إذا كان الفرن في وضع الإيقاف المؤقت أو الانتظار، وكانت درجة الحرارة المركزية بالفرن 75 درجة، فسوف تستمر مروحة التبريد في العمل لمدة 15 دقيقة، وعندما تكون درجة الحرارة المركزية بالفرن أقل من 75 درجة، سوف تتوقف مروحة التبريد في وقت مبكر.

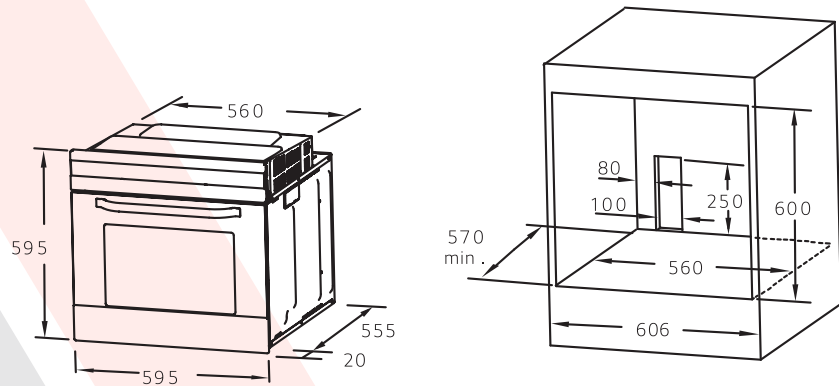


فتحات التهوية

توصيل الفرن بالكهرباء



التركيب



ملاحظات:

1. فقط الانحرافات الزائدة مسموح بها لجميع الأبعاد.

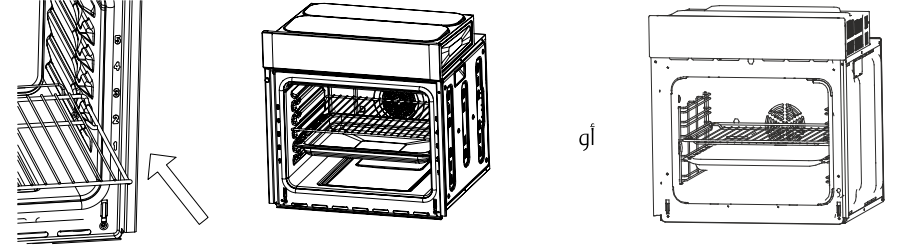
2. لا تشمل الخزانة مفتاح الكهرباء أو المقبس.

ملاحظة: عدد الملحقات يعتمد على نوع الفرن الذي يتم شراؤه.

يرات وضع الرفوف:

لضمان تشغيل رفوف الفرن بأمان، لا بد من وضع الرفوف بشكل صحيح بين القضبان الجانبية. الرفوف والوعاء فقط يمكن وضعهم بين الطبقات الأولى والخامسة.

يجب استخدام الرفوف في الاتجاه الصحيح، فهذا سوف يضمن أنه بإخراج الرف أو الصينية بحذر لن ينزلق الطعام الساخن أو ينسكب.

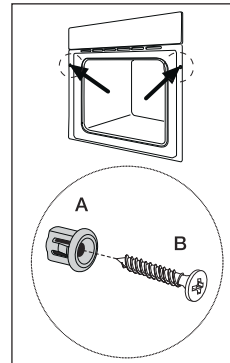
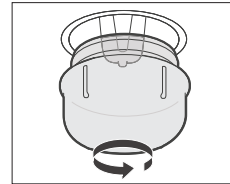


استبدال المصباح

لاستبدال المصباح، اتبع الخطوات التالية:

- 1 > افصل الكهرباء من المنفذ الرئيسي أو أغلق قاطع التيار الكهربائي الخاص بالمنفذ الرئيسي للوحدة.
- 2 > أزل مسامير الغطاء الزجاجي للمصباح بإدراجه عكس اتجاه عقارب الساعة (ملاحظة: قد يكون المسامير قاسياً) واستبدل المصباح بأخر من نفس النوع.
- 3 > قم بتثبيت الغطاء الزجاجي مرة أخرى في مكانه بواسطة المسامير.

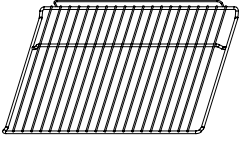
ملاحظة: استخدم فقط مصابيح هالوجين قوة 40-25 وات/ 220-240 فولت، درجة حرارة 300 مئوية.



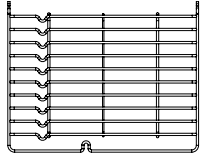
وضع الفرن في الخزانة بأمان

- 1 > ضع الفرن داخل تجويف الخزانة.
- 2 > افتح باب الفرن.
- 3 > ثبت الفرن في خزانة المطبخ عن طريق حاجزي المسافات "A" اللذين يتم تثبيتهما في الثقوب الموجودين في إطار الفرن ثم اربط المسامير "B".

الملحقات

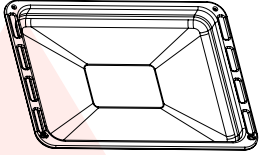


الرف السلك: للشواء والأطباق وقوالب الكيك، معه عناصر التحميص والشواء.

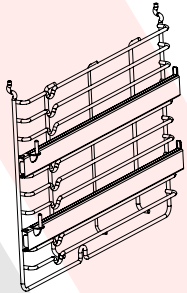


الرفوف الجانبية: لطبخ الأطعمة الأكبر حجماً، حيث تدعم هذه الرفوف قضبان على جانبي الفرن الأيمن والأيسر، وهي قابلة للإزالة. ويمكن وضع الأطباق والصينيات على أرضية الفرن مع استخدام الشواء بالإشعاع أو الشواء المزدوج أو الشواء المزدوج مع المروحة.

ملاحظة: عند وضع أطباق على أرضية الفرن، لا تستخدم أي وظيفتين تسخين خاصة بالجزء السفلي للفرن لمنع الحرارة من التجمع في أسفل الفرن.
(فقط لموديلات معينة)



الوعاء الشامل: مخصص لطبخ كميات كبيرة من الطعام مثل الكيك الهش، والمخبوزات، والطعام المجمد، إلخ. أو لجمع الدهون أو السوائل المنسكبة من الطعام أو عصارة اللحوم.



المُشغل التلسكوبي: بعض الموديلات تحتوي على هذا المشغل لتسهيل استخدام الفرن، فالمشغلات التلسكوبية هي عبارة عن رفوف منزلفة يمكن تفكيكها عن طريق فك المسامير المستخدمة في تثبيتها. وبعد التفكيك، يمكن وضع الأطباق والصينيات على أرضية الفرن مع وظائف مثل الشواء بالإشعاع أو الشواء المزدوج أو الشواء المزدوج مع المروحة.

ملاحظة: عند وضع أطباق على أرضية الفرن، لا تستخدم أي وظيفتين تسخين خاصة بالجزء السفلي للفرن لمنع الحرارة من التجمع في أسفل الفرن.
(فقط لموديلات معينة)

البرمجة التلقائية بالكامل:

تستخدم هذه الخاصية لبدء طهي الطعام بعد مدة زمنية محددة لضبط استمرار الطهي لمدة محددة. يتم وضع الطعام المراد طهيه في الفرن. بعدها يتم ضبط الفرن على خاصية الطهي المرغوب فيها مع ضبط درجة الحرارة. يتم ضبط درجة حرارة الفرن على الدرجة المرغوب فيها حسب نوع الطعام المراد إعداده. أولاً: اضغط الزر " " حتى يمكنك رؤية كلمة " Dur " على شاشة المؤقت. استخدم الأزرار " + " - " لضبط المدة الزمنية لطهي الطعام الذي ترغب في إعداده. اضغط الزر " " للتأكيد، سيظهر توقيت اليوم على الشاشة وتبدأ الرموز " A " في الظهور بشكل مستمر على الشاشة.

ثانياً: استمر في الضغط على الزر " " حتى يمكنك رؤية كلمة " End " على شاشة المؤقت. عند رؤية كلمة " End " على شاشة المؤقت، استخدم الأزرار " + " - " لضبط وقت الانتهاء، ثم اضغط الزر " " للتأكيد. عندها يظهر وقت اليوم على الشاشة ويبدأ الرمز " A " في الوميض على الشاشة. يختفي الرمز " A " حتى يبدأ وقت الطهي. يمكنك ضبط الوقت مقدماً لمدة تصل إلى 23 ساعة و59 دقيقة ويتم ذلك بإضافة الوقت اللازم للطهي إلى وقت ضبط الفرن في نفس اليوم.

وعندما يعمل الفرن ألياً في التوقيت المحدد سلفاً يبدأ ألياً في خصم ما يمر من زمن الطهي من إجمالي وقت الانتهاء المقرر حتى يتوقف في الساعة والدقيقة المحددة سلفاً. يصدر المؤقت تنبيهاً تحذيرياً مسموعاً ويبدأ الرمز " A " في الظهور على الشاشة. بعد إعادة خاصية الطهي ومقبض حرارة الفرن إلى وضع " 0 "، اضغط على أي زر لمدة تقل عن ثلاث ثوانٍ عندها سيتوقف التحذير المسموع هذا. وبالضغط على " " لمدة أكثر من ثلاث ثوانٍ يرجع الفرن إلى وضع التشغيل اليدوي مرة أخرى ليتم استخدامه. يرجى ملاحظة الآتي: بمجرد استخدام وضع الطهي التلقائي بالكامل، لا يمكن تغيير أي من التوقيتات التي تم ضبطها من قبل لأن تغيير أي مدة زمنية يؤدي إلى إلغاء البرنامج التلقائي نهائياً والانتقال إلى أي وضع آخر. في حال الرغبة في إعادة ضبط الوضع التلقائي، يجب إيقاف وضع التشغيل الحالي مع إعادة الضبط إلى الوضع التلقائي مرة أخرى حسب الخطوات المذكورة آنفاً.

مواصفات

- 1 < عند ضبط التاريخ لكل خاصية، استمر في الضغط على " + " أو " - " لمدة تزيد عن ثلاث ثوانٍ، عندها يزيد أو يقل التاريخ بشكل سريع ومتتابع.
- 2 < عند ضبط أي من خواص التوقيت، وفي حال عدم القيام بأي عملية لمدة 5 دقائق، يعود الفرن إلى وضع التشغيل اليدوي.
- 3 < عند ضبط أي من خواص التوقيت، يمكنك إلغاء الإعدادات الحالية بالضغط على " " لمدة تزيد عن ثلاث ثوانٍ ومن ثم العودة إلى وضع التشغيل اليدوي.
- 4 < أثناء ضبط خاصية التوقيت، وعند الضغط على " + " و " " لمدة تزيد عن ثلاث ثوانٍ، يصدر صوت صفير وبعدها يمكن إلغاء الإعدادات التوقيت الحالي والرجوع إلى وضع الاستعداد.
- 5 < نصح بتشغيل الفرن لمدة 15 دقيقة عند درجة حرارة تصل إلى 200 درجة لإزالة أي بقايا موجودة على الأسطح.

تعليمات التشغيل

عند توصيل الفرن أول مرة بمصدر الكهرباء، انتظر حتى يظهر على الشاشة تلقائياً "12.30"، سيصدر الجهاز صوت صفير مرة واحدة ويومض "12" و". تأكد من ضبط الساعة قبل استخدام الفرن. يُرجى العلم: أن نظام التوقيت المستخدم هو توقيت 24 ساعة، على سبيل المثال الساعة الثانية مساءً تُقرأ 14.00.

لضبط التوقيت الصحيح لليوم

- 1 < اضغط زر " + " - لضبط إعدادات الساعة.
- 2 < اضغط زر " " لتأكيد إعدادات الساعة.
- 3 < اضغط زر " + " - لضبط إعدادات الدقائق.
- 4 < اضغط " " لتأكيد إعدادات الدقائق بعدها يصعب المؤقت في وضع الاستعداد.

ملاحظة: إذا لم تؤمض الشاشة، اضبط وقت اليوم، بالضغط على الأزرار " + " و " - " في الوقت نفسه لمدة تزيد عن ثلاث ثوان.

تشغيل الفرن وإيقافه

إذا كان المؤقت في وضع الاستعداد، اضغط " " لمدة تزيد عن 3 ثوان، ينتقل المؤقت إلى وضع التشغيل اليدوي، ويومض الرمز " " باستمرار.

- 1 < اضبط خاصية الطهي التي ترغب بها بالإضافة إلى ضبط درجة الحرارة.
- 2 < اضبط خاصية التوقيت، من ثم يعمل الفرن.

في حال اختيار الإعدادات End أو Dur، يفصل الفرن تلقائياً بعد الانتهاء من الطهي. في حال ضبط خاصية التنبه اليدوي أو التنبه كل دقيقة، وبعد الانتهاء من الطهي، قم بإعادة خاصية الطهي ومقبض الحرارة إلى وضع "0". اضغط الأزرار " " و " + " لمدة تزيد عن ثلاث ثوان للرجوع إلى وضع الاستعداد.

ضبط خاصية التوقيت

في وضع التشغيل اليدوي Manual، وبالضغط على الرمز " " يمكن ضبط خاصية التوقيت وتسلسل إعدادات الخاصية يكون كالآتي: وضع التشغيل اليدوي - التنبه كل دقيقة Manual Dur - وضع التشغيل اليدوي. ثم اختر خاصية الطهي واضبط درجة حرارة الطهي عند الحاجة.

وضع التشغيل اليدوي Manual:

في وضع التشغيل اليدوي، فقط يومض توقيت اليوم والرمز " " ويتحكم المستخدم في مدة الطهي. ملاحظات: في وضع التشغيل اليدوي Manual؛ لضمان عدم ترك الفرن في وضع التشغيل عن طريق الخطأ، بعد خمس ساعات من عدم الضغط على أي زر، يومض المؤقت مرة واحدة كل ثانية ليُحذرك أن الفرن سيكون في وضع الاستعداد. بعد مرور إجمالي عشر ساعات، يصعب المؤقت في وضع الاستعداد. في وضع التشغيل اليدوي، عند استمرار المؤقت في الوهمض يُرجى الضغط على أي زر لإعادة ضبط المؤقت في حال الرغبة في الاستمرار، أو الضغط على " " و " + " معاً لمدة تزيد عن ثلاث ثوان لاختيار وضع الاستعداد في حال عدم استخدام الفرن.

ضبط توقيت التحذير المسموع:

يمكن استخدام هذه الخاصية لاستقبال تنبيه بالتحذير يكون مسموعاً عند انتهاء المدة الزمنية المضبوطة.

- 1 < اضغط زر " " لضبط خاصية التنبيه كل دقيقة. تؤمض الرمز " " ذات الصلة.
- 2 < اضغط زر " + " - لضبط إعدادات التنبيه كل دقيقة. (يرجى الرجوع إلى التعليمات لضبط الوقت الصحيح لليوم.) اضغط الرمز " " للتأكيد، عندها يبدأ الرمز " " في الوهمض المستمر. عندما يبدأ الرمز " " في الوهمض باستمرار، يكون قد تم الانتهاء من ضبط توقيت التحذير المسموع.
- 3 < عند انتهاء الوقت، يصدر المؤقت تنبيه تحذيري مسموع ويبدأ الرمز " " في الظهور على الشاشة. اضغط على أي زر لمدة تقل عن ثلاث ثوان عندها سيتوقف التحذير المسموع وهذا ويختفي الرمز " " اضغط " الظاهر على الشاشة. لا يُستخدم ضبط توقيت التحذير المسموع إلا لأغراض التحذير.

اضغط على " " و " + " معاً لمدة ثلاث ثوان إضافية لاختيار وضع الاستعداد في حال عدم استخدام الفرن.

تطبيقات البرمجة الشبه تلقائية حسب مدة الطهي:

تُستخدم هذه الخاصية للطهي في النطاق الزمني المرغوب فيه. يتم وضع الطعام المراد طهيه في الفرن، بعدها يتم ضبط الفرن على خاصية الطهي المرغوب فيها مع ضبط درجة الحرارة. أقصى مدة زمنية لإعدادات الطهي هي 10 ساعات.

- 1 < اضغط زر " " لضبط خاصية التنبيه كل دقيقة. تؤمض الرمز " End " ذات الصلة.
- 2 < اضغط زر " + " - لضبط إعدادات التنبيه كل دقيقة. (يرجى الرجوع إلى التعليمات لضبط الوقت الصحيح لليوم.) اضغط الرمز " " للتأكيد، عندها يبدأ الرمز " A " في الوهمض المستمر. عندما يبدأ الرمز " " في الوهمض باستمرار، قد تم الانتهاء من ضبط توقيت التحذير المسموع.
- 3 < عند انتهاء الوقت، يصدر المؤقت تنبيه تحذيري مسموع ويبدأ الرمز " A " في الظهور على الشاشة. اضغط على أي زر لمدة تقل عن ثلاث ثوان عندها سيتوقف التحذير المسموع وهذا ويختفي الرمز " 0 " اضغط " الظاهر على الشاشة. لا يُستخدم ضبط توقيت التحذير المسموع إلا لأغراض التحذير.

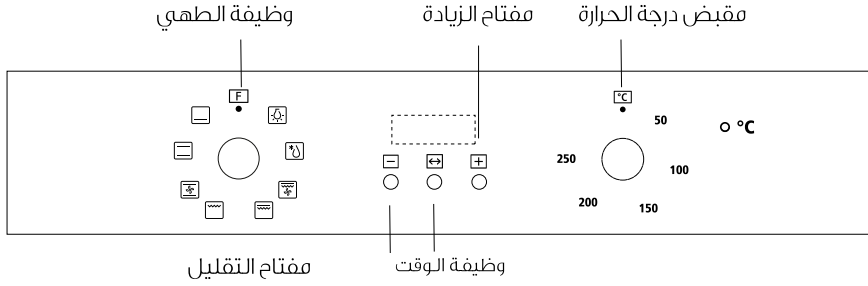
اضغط على " " و " + " معاً لمدة ثلاث ثوان إضافية لاختيار وضع الاستعداد في حال عدم استخدام الفرن.

البرمجة الشبه تلقائية حسب مدة الانتهاء من الطهي:

تستخدم هذه الخاصية وفقاً للزمن المحدد لانتهاء من الطهي، يتم وضع الطعام المراد طهيه في الفرن. بعدها يتم ضبط الفرن على خاصية الطهي المرغوب فيها مع ضبط درجة الحرارة.

- 1 < اضغط زر " " حتى يمكنك رؤية كلمة " End " على شاشة المؤقت. (قبل ضبط وقت الانتهاء من الطهي).
- 2 < اضغط زر " + " - لضبط إعدادات وقت الانتهاء من الطهي. (يرجى الرجوع إلى التعليمات لضبط الوقت الصحيح لليوم.)
- 3 < اضغط الرمز " " للتأكيد، سيظهر توقيت اليوم على الشاشة وتومض الرمز " A " على الشاشة. أثناء القيام بذلك، سيبدأ الفرن أيضاً في العمل.
- 4 < عند انتهاء المدة المحددة، يتوقف الفرن ويعطي تنبيه تحذيري مسموع. أيضاً يبدأ الرمز " A " في الوهمض على الشاشة. بعد إعادة خاصية الطهي ومقبض حرارة الفرن إلى وضع "0". اضغط على أي زر لمدة تقل عن ثلاث ثوان عندها سيتوقف التحذير المسموع هذا. وبالضغط على " " لمدة تزيد عن ثلاث ثوان يرجع الفرن إلى وضع التشغيل اليدوي مرة أخرى ليتم إعادة استخدامه.

وصف المنتج



الرمز	وصف الوظيفة
	مصباح الفرن: يتيح للمستخدم إمكانية متابعة تقدم عملية الطهي دون الحاجة إلى فتح باب الفرن، ويمكن إضاءة ته لجميع وظائف الطبخ.
	الإذابة: دوران الهواء بدرجة حرارة الغرفة يعمل على إذابة الأطعمة المجمدة بسرعة أكبر (دون استخدام الحرارة مطلقاً)، فالهواء يدور بلطف لكنه يعمل بسرعة لتقليل الوقت المطلوب لإذابة الأطعمة الجاهزة والمنتجات التي تحتوي على القشدة وغيرها.
	التسخين السفلي: تصدر الحرارة من الجزء السفلي للفرن. استخدم هذه الوظيفة لتحمير أو تحميص الجزء السفلي من الطعام، هذه الوظيفة مناسبة للوصفات التي يتم إعدادها بالطهي البطيء أو لتسخين الوجبات.
	الطبخ التقليدي: يعمل أعلى وأسفل الفرن معاً لتسخين وطهي الطعام. يمكن القيام بالخبز والتحميص فقط مع مستوى واحد.
	النمط التقليدي مع المروحة: تشغيل عناصر التسخين أعلى وأسفل الفرن مع مروحة. هذا النظام يضمن طهي الطعام بشكل متساوي وسريع واختراق الحرارة لجميع أجزاء الطعام.
	الشواء العادي: هذه هي الطريقة العادية للشواء، من خلال استخدام عنصر الشواء الداخلي فقط لأعلى الفرن، بما يوجه الحرارة للأسفل.
	الشواء المزدوج: عنصر التسخين الداخلي والخارجي لأعلى الفرن يعملان. هذه الخاصية ملائمة لشواء كميات كبيرة من الطعام.
	الشواء المزدوج مع المروحة (خلف اللوم): عنصر التسخين الداخلي والخارجي لأعلى الفرن يعملان مع مروحة. هذه الخاصية ملائمة لشواء قطع كبيرة من اللحم.

نصائح السلامة

- لا تستخدم الفرن إلا وأنت تلبس شيئاً في قدميك، ولا تلمس الفرن إذا كانت إحدى يديك أو قدميك مبتلة.
- بالنسبة للفرن: يجب ألا يتم فتح باب الفرن كثيراً أثناء مدة الطبخ.
- يجب أن يتم تركيب الفرن وإعداده للاستخدام بواسطة فني مؤهل معتمد، ولا تتحمل الجهة المصنعة أي مسؤولية عن أي أضرار قد تحدث نتيجة لأي أخطاء في وضع وتركيب الفرن بواسطة أشخاص غير مؤهلين.
- عندما يكون باب الفرن أو درجه مفتوحاً، لا تترك أي شيء فوقه حيث ان هذا قد يسبب اختلال توازن الفرن أو كسر بابه.
- بعض أجزاء الفرن قد تحتفظ بالحرارة لمدة طويلة، فيجب الانتظار حتى تبرد هذه الأجزاء قبل لمس الأماكن التي تتعرض مباشرة للحرارة.
- يُنصح بنزع القابض من مصدر التيار الكهربائي إذا كنت تنوي عدم استخدام الفرن لمدة طويلة.

وضع الفرن في المطبخ

ضع الفرن في المكان المخصص له في المطبخ، فيمكن وضعه بالمكان المخصص له أسفل سطح الطاولة (طاولة الطهي المثبتة بالمطبخ) أو في خزانة المطبخ الرأسية. ثبت الفرن في مكانه بمسامير التثبيت عن طريق ثقبي التثبيت الموجودين في الإطار، وللعثور على مكان هذين الثقبين، قم بفتح باب الفرن وانظر داخله، وإتاحة تهوية كافية للفرن، يجب الالتزام بالقياسات والمسافات المقررة عند تثبيت الفرن.

هام

يجب أن يكون المطبخ مجهزاً بشكل ملائم حتى يعمل الفرن بشكل صحيح، فألواح وحدة المطبخ التي تقع بجانب الفرن يجب أن تكون من مادة مقاومة للحرارة ويجب التأكد من أن المادة اللاصقة بالوحدات المصنوعة من الخشب المُلبس يمكنها تحمل درجة حرارة لا تقل عن 120 درجة مئوية، فالمواد البلاستيكية أو اللاصقة التي لا يمكنها تحمل مثل هذه الحرارة سوف تذوب وتشوّه مظهر الوحدة. بمجرد وضع الفرن داخل الوحدة، يجب عزل الأجزاء الكهربائية بالكامل. هذا من الاشتراطات القانونية للسلامة. يجب وضع جميع الوافقيات في أماكنها المخصصة حتى يمكن إزالتها دون استخدام أدوات خاصة. قم بإزالة ظهر وحدة المطبخ للتأكد من وجود تيار هواء كافي حول الفرن. يجب أن يحتوي المكان المخصص للفرن على فجوة خلفية بمقاس 45 ملم بحد أدنى.

إقرار الامتثال

عند إخراج الفرن من كرتونة التغليف الخارجي، تأكد أنه لم يتعرض لأي تلف بأي طريقة، وإذا كانت لديك أية شكوك، لا تستخدم الفرن، بل قم بالاتصال بمركز الخدمة المعتمد. يجب إبقاء مواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية أو البولسترين أو المسامير بعيدة عن متناول الأطفال، حيث أنها خطيرة بالنسبة لهم.



إقرار

شكراً على شرائك منتجنا، ونرجو أن تستمتع باستخدام الخصائص والمزايا التي يقدمها. قبل استخدام المنتج، يُرجى الاطلاع على جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل بدقة، ثم قم بحفظ هذا الدليل في مكان آمن للرجوع له في المستقبل. تأكد أن غيرك ممن يستخدمون هذا المنتج على علم بالتعليمات الواردة في هذا الدليل.

تحذير

- عند تشغيل الفرن لأول مرة، قد تصدر عنه رائحة كريهة، ويرجع هذا إلى عامل الربط المستخدم للوحات العزل بالفرن. من فضلك قم بتشغيل المنتج الجديد فارغاً واضبطه على وظيفة الطبخ التقليدية بدرجة حرارة 250 درجة مئوية لمدة 90 دقيقة لتنظيف شوائب الزيت داخل الفرن.
- عند أول استخدام، سوف ينبعث من الفرن دخان وروائح يسيرة وهذا طبيعي تماماً، فإذا حدث هذا عليك فقط الانتظار حتى تتبدد الرائحة قبل وضع الطعام داخل الفرن.
- يُرجى استخدام المنتج في بيئة مفتوحة.
- يكون الفرن وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام، لذا يجب توخي الحذر بعدم لمس عناصر التسخين. بالنسبة للأطفال دون 8 أعوام، فلا بد من إبعادهم عن الفرن إلا تحت الإشراف التام والمستمر.
- إذا تشقق السطح، قم بإطفاء الفرن لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- يمكن للأطفال من عمر 8 أعوام فما فوق استخدام الفرن وكذلك الأشخاص الذين لديهم نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات الخاصة بتشغيل الفرن بطريقة آمنة والتأكد من فهمهم المخاطر التي يتضمنها الاستخدام. لا يمكن للأطفال اللعب والعبث بالفرن، ولا يمكن لهم تنظيف الفرن أو القيام بأعمال الصيانة الخاصة بالمستخدم إلا تحت إشراف مباشر.

- أثناء الاستخدام يكون الفرن ساخناً جداً، لذا يجب الحذر التام من لمس عناصر التسخين داخل الفرن.
- لا تسمح للأطفال بالاقتراب من الفرن أثناء التشغيل خاصة إذا كانت الشواية تعمل.
- تأكد من إطفاء الفرن قبل تبديل مصباح الفرن لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- يجب تضمين أداة فصل الكهرباء في التوصيلات الثابتة وفقاً للمواصفات الخاصة بالتوصيلات.
- لا بد من الانتباه للأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالفرن.
- هذا الفرن غير مخصص للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين لديهم نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة إلا إذا قام الشخص المسؤول عن سلامتهم بالإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات الخاصة باستخدام الفرن.
- قد تصبح أجزاء الفرن التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام لذا يجب إبقاء الأطفال الصغار بعيداً.
- يجب تضمين أداة فصل الكهرباء الشاملة في التوصيلات الثابتة وفقاً للقواعد الخاصة بالتوصيلات.
- في حالة تلف سلك التوصيل بالكهرباء، يجب استبداله بواسطة الجهة المُصنعة أو أحد وكلاء الخدمة التابعين لها أو أشخاص لهم نفس المؤهلات والكفاءة وذلك لتجنب المخاطر.
- لا يجب استخدام أدوات تنظيف قاسية أو كاشطات معدنية حادة لتنظيف زجاج باب الفرن، حيث إن مثل هذه الأدوات قد تتسبب في خدش السطح مما قد يؤدي إلى كسر الزجاج.
- لا يمكن استخدام جهاز تنظيف يعمل بالبخار.
- هذا الفرن غير مصمم ليتم تشغيله بواسطة مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- هذا الفرن غير مصمم ليتم تشغيله بواسطة مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- بالنسبة للأفران التي تحتوي على رفوف، يجب أن تتضمن تعليماتها شرح مفصل لكيفية تركيب هذه الرفوف بطريقة صحيحة.